XLIII. ROČNÍK ŘÍJEN 2020 15 Kč

JILEMNICE

zpravodaj města



Zprávy z radnice

Informace o změně volební místnosti pro okrsek č. 2 v Jilemnici

Pro volby do Zastupitelstva Libereckého kraje ve dnech 2. a 3. 10. 2020 dochází ke změně volební místnosti pro volební okrsek č. 2. Volební místnost bude zřízena v budově Gymnázia a Střední odborné školy (bývalé SPŠT), v Tkalcovské ulici, čp. 460. Dříve byla volební místnost tohoto okrsku pravidelně zřizována v Domově s pečovatelskou službou. (Oznámení o době a místě konání voleb naleznete na str. 17.)

Alena Jonová
vedoucí odboru správního

Ve městě proběhne ochranná deratizace

Vážení spoluobčané,

vzhledem ke značnému výskytu hlodavců je nutné provést na území města Jilemnice ochrannou deratizaci, jejíž provedení je plánováno v průběhu měsíce října 2020. Ochrannou deratizací se rozumí činnost směřující k ochraně zdraví fyzických osob a k ochraně životních a pracovních podmínek před původci a přenašeči infekčních onemocnění, škodlivými a epidemiologicky významnými hlodavci a dalšími živočichy. Škodlivými a epidemiologicky významnými živočichy jsou myšovití hlodavci, zejména potkan a myš domácí.

Město Jilemnice zajistilo pro letošní rok provedení těchto prací specializovanou firmou pana Radka Opočenského, Úlibice 57, IČO 037 19 090, která ochrannou deratizaci provede v katastru města Jilemnice, a to v době od 6.–14. 10. 2020, kdy bude celá akce ukončena. Tato oprávněná osoba je povinna postupovat v souladu s platnými předpisy týkajícími se veřejného zdraví.

Žádáme proto veřejnost o maximální vstřícnost při jednání s pověřenou firmou tak, abychom společně zajistili útlum výskytu těchto nebezpečných hlodavců. Vlastní deratizace bude probíhat v několika etapách – prohlídka,

Jilemnice zpravodaj města (periodický tisk územního samosprávného celku)
Odpovědný redaktor Jan Luštinec. Redakční rada: Petr Faistauer, Jiří Dvořák, Gabriela Jakoubková, Jana Seifertová, Jiří Paulů, Vladimír Richter, Václava Zvelebilová. Sazba a zlom: P3K (www.p3k.cz). Tisk: Tiskárna Voborník Hostinné. Vydavatel: město Jilemnice, Masarykovo náměstí čp. 82, 514 01 Jilemnice, IČO 275808, periodicita: vychází měsíčně, den vydání: k 1. příslušného měsíce. Počet výtisků: 1 000 ks. Zapsáno do evidence periodického tisku Ministerstva kultury ČR pod ev. č. MK ČR E 22461. Cena 15 Kč. Uzávěrka listopadového čísla: 9. 10. 2020.
Obsah příspěvků nemusí být totožný s názorem redakce, u inzerátů není prováděna jazyková úprava. Informace pro autory a inzerenty a kodex zpravodaje na stránce **http://www.mestojilemnice.cz/cz/jilemnice/zpravodaj-mesta/**. Více z aktuálního dění města na facebookové stránce **www.facebook.com/mestojilemnice**.
Obálka: Říjnová radnice. Foto: Jiří Dvořák. Zadní strana: Z otevření Cukrárny U Nyčů, 30. léta 20. století. Foto: Stanislav Šimůnek.



FOTO JANA SEIFERTOVÁ

Evropský týden mobility 2020 – Besip s otočným simulátorem je partnerskou stálicí.

zabezpečení objektu informačními letáky, pokládání nástrah, kontrola, doplňování nástrah a odstraňování uhynulých hlodavců, ukončení a vyhodnocení akce.

Zároveň upozorňujeme, že ochrannou deratizaci je ze zákona povinna ve své provozovně zajistit na své náklady každá fyzická osoba, která je podnikatelem, právnická osoba a každá fyzická osoba při zvýšeném výskytu škodlivých a epidemiologicky významných hlodavců a dalších živočichů. Jde-li o obytné místnosti a nebytové prostory nesloužící k podnikání, má výše uvedenou povinnost vlastník nemovitosti nebo společenství vlastníků. Pokud máte zájem o provedení ochranné deratizace současně s kanalizační sítí města i u Vás, můžete se obrátit přímo na firmu Radka Opočenského, tel. 603 725 284.

Vladimír Vinklář
místostarosta města

Město podpořilo místní podnikatele v rámci grantu COVID částkou jednoho milionu

Po skončení první vlny koronavirové pandemie se vedení města rozhodlo podpořit malé a střední podnikatele, které nejvíce zasáhla vládní omezení. Zastupitelstvo města schválilo mimo jiné jako formu podpory Grantový program COVID, v rámci něhož si podnikatelé splňující předepsané podmínky mohli zažádat o dotaci z městského rozpočtu.

Členové zastupitelstva a rady města v určeném termínu podpořili celkem 41 žádostí v hodnotě 1 004 189 korun.

Jako další formy podpory mohli místní podnikatelé využít bezplatnou inzerci ve zpravodaji, odpuštění poplatků ze záboru prostranství a zápis do seznamu živnostníků a firem.

Jana Seifertová

FOTO PETR VOJTÍŠEK



Vnučka hodináře pana Hnyka Věra Drozdová s dcerou.

Společenská rubrika

Vzhledem k rekordnímu nárůstu počtu nakažených v souvislosti s pandemií COVID-19 nebudeme pořádat slavnostní obřad „Vítání občánků".

Ze stejného důvodu zatím neobnovíme ani osobní gratulace jubilantům.

Rádi bychom však zveřejnili ve zpravodaji Vaše jubilea a narození dětí. Prosíme o zaslání souhlasu na email: kozakova@mesto.jilemnice.cz.

Přejeme všem pevné zdraví a pozitivní mysl do dalších dnů.

Úmrtí – srpen 2020

Marie Kučerová (*1930)

Pozůstalé rodině projevujeme upřímnou soustrast.

Za SPOZ Jolana Kozáková

Setkání u opakovacích hodin

Letních prohlídek radniční věže s unikátními opakovacími hodinami využila vzácná návštěva – na práci svého dědečka – vysockého hodináře Karla Hnyka, který hodiny seřizoval, se přišla podívat jeho vnučka paní Věra Drozdová (rozená Hnyková) s dcerou. Za milou návštěvu děkujeme.

Omluva redakce

V minulém čísle zpravodaje jsme v popisku fotky u článku *Nývltovo pekařství získalo ocenění v projektu Český Goodwill* chybně uvedli jména zobrazených. Dostali jsme špatné údaje. Nejedná se o manžele Fuksovy, ale o zaměstnance pekárny pana Jaroslava Dostálka a majitelku podniku paní Ingrid Fuksovou. Manželům Fuksovým i panu Dostálkovi se tímto omlouváme.

Jana Seifertová



FOTO JANA SEIFERTOVÁ

Den bez aut – Tým silniční bezpečnosti.

Sociální služby

Podpořte Život bez bariér, z. ú. v dobročinné sbírce!

Život bez bariér, z. ú. se sídlem v Nové Pace v podkrkonošském kraji 15 let provozuje rozsáhlou půjčovnu kompenzačních pomůcek, poskytuje sociální služby, zaměstnává handicapované v chráněných dílnách, realizuje projekty v oblasti bezbariérovosti, prevence proti úrazům ve školách, organizuje sportovní, kulturní aktivity. Organizace zakoupila na splátky v roce 2006 objekt opuštěné bývalé nemocnice (kdysi paulánský klášter) s cílem oživit areál pro zajištění sociálních a doplňkových služeb, vytvořit zde komunitní centrum a prostor pro setkávání lidí všech cílových skupin bez rozdílu věku a postižení.

Život bez bariér, z. ú. má vícezdrojové financování (dotace, příspěvky, tržby za služby, dary, atd.) určené převážně na mzdové a provozní náklady. Investice typu oprava střechy nelze z dotací hradit. Organizace je neziskový sektor a nemá vlastní finanční zdroje.

Dalším problémem je, že některé kompenzační pomůcky např. polohovací postele jsou objemné, elektrické invalidní vozíky nebo tříkolky jsou těžké a, hůře se s nimi manipuluje a nejsou skladné. Prioritou profesionální služby je, že každá pomůcka se musí po zápůjčce opravit a doposud se složitě manipulovalo s pomůckami z objektu do objektu. Některé jsou uskladněny v jiném pronajatém objektu na druhém konci města. V současné době se pomůcky nacházejí ve skladu materiálu, kde není možnost bezbariérového výjezdu, nevhodné pro předání zájemci o pomůcku a navíc bude nutné prostor postupně vyklidit pro jiné účely.

Proč sbírku organizujeme?

Život bez bariér, z. ú. nemá vlastní finanční prostředky na investice typu oprava střechy. Přitom prostor bývalé fary, který potřebujeme pro sklad kompenzačních pomůcek je ideální svou polohou: nachází se v blízkosti dílny údržby, prostor má bezbariérový přístup, vhodné parkování pro zájemce, kancelář koordinátora pomůcek. Ostatní prostory areálu jsou plně využité anebo čekají na opravu.

Na co konkrétně budou peníze z této sbírky použity?

Peníze ze sbírky budou použity na opravu střechy. Výhodou je, že lze rozdělit opravu dle výběru ze sbírky na celou střechu – demontáž staré střechy, nové trámy, krovy, krytina, montáž a na část střechy – demontáž nejvíce postižených míst střechy, oprava krytiny.

Sbírku pořádáme díky DONIO.

Donio je platforma, kde lze založit dobročinnou sbírku. Této možnosti využil i Život bez bariér. Víme, že dobro je všude kolem nás a doufáme, že se podaří sehnat finanční prostředky na opravu střechy. Objekt, kde jsou uloženy kompenzační pomůcky pro handicapované má děravou střechu a hrozí, že další zimu spadne. Proto máme s pomocí Donio projekt „Aby na pomůcky nepršelo".

Pokud nás chcete podpořit, je to opravdu jednoduché:

1) Stačí si dát na web odkaz Donia – https://www.donio.cz/ZivotBezBarier.
2) Po pravé straně se můžete rozhodnout, jakou částkou (od 100 Kč) nás podpoříte.

3) Dá se platit přes bankovní účet nebo online platební kartou.
4) Zadáte svojí e-mailovou adresu (posílá se zpětná vazba, že platba přišla v pořádku).
5) Můžete si nechat zaslat potvrzení o daru, které lze využít do účetnictví.
6) A jako poslední krok kliknete na tlačítko přispět a je to!

Děkujeme, že nám pomáháte. Každá koruna se počítá.

Jitka Fučíková
ředitelka organizace

Z městského dění

Pohled z druhé strany

Život není jednoduchý, a tak se někdy stane, že i lékař onemocní a potřebuje se svěřit do péče kolegů jiné odbornosti a vyzkoušet si, jaké to je, být pacientem. Mně se to přihodilo v letošním horkém srpnu, kdy mě můj rozzlobený žlučník přinutil pobýt pár dní na chirurgickém oddělení naší nemocnice. A věřte, že ten pohled z druhé strany není vůbec na škodu! Období to pro chirurgii nebylo zrovna veselé, nejen kvůli koronaviru, ale i kvůli plánovaném odchodu šesti lékařů a dvou sester. Mnozí lékaři pracovali na oddělení řadu let, uzdravili hodně pacientů a u pacientů byli oblíbení. Když je člověku zle, je rád, že nemusí dlouho čekat na ošetření, že vše běží v poklidné atmosféře a dle nastavených pravidel, diagnóza je rychle stanovena a je započato s léčbou, která přináší tolik kýženou úlevu... Teprve pak si začnete všímat usměvavých očí nad rouškami, obdivujete, že nikdy nevstoupí na Váš pokoj bez zaklepání, že sestřičky šikovně napichují Vaše ne zrovna výstavní žíly. Kolikrát denně odebírají krev, aplikují infuze, měří teplotu, utírají stolky, přinášejí čaj a po dvou dnech i první vývar, který krásně voní, ale máte problém misku vůbec dojíst, protože žaludek si už zvykl pouze na čaj... K odborné práci sestřičky musejí zvládat i náročnou administrativu (na podzim minulého roku nemocnice přecházela na nový počítačový systém...). Jsou ochotné zastoupit na ambulanci, na dospávacím pokoji, slouží i šest dvanáctek za týden a ještě dokáží být milé. Lékaři provádějí příjmy, vizity, propuštění, pracují na ambulanci a operují. A všichni jsou jeden sehraný tým, který zasluhuje velkou pochvalu! Odcházejícím lékařům nezbývá než poděkovat za to, že se zasloužili o dobré jméno naší nemocnice (v roce 2017 jsme byli pacienty hodnoceni jako nejlepší nemocnice v našem kraji!) a popřát jim hodně štěstí v soukromém životě a mnoho úspěchů v životě profesním. Myslím, že přání je nejen za mě, ale i za spoluzaměstnance a občany Jilemnice.

A moc si všichni přejme, aby se chirurgii (a potažmo i neurologii, která se potýká s nedostatkem sester) podařilo překonat těžké období a naše nemocnice, aby tady byla pro nás občany a pacienty, až ji budeme potřebovat!

Alexandra Opluštilová
lékařka

Složky IZS

Nový heliport ZZS LK v Liberci

Letecké posádky Zdravotnické záchranné služby Libereckého kraje už budou moci v Liberci na své domovské základně bez obav přistávat i po soumraku. Nový heliport, který slavnostně uvedl do provozu ředitel ZZS LK Luděk Kramář spolu s hejtmanem Martinem Půtou, jeho statutární náměstkyní pro resort ekonomiky, správy majetku a informatiky Jitkou Volfovou a náměstkem pro oblast zdravotnictví Přemyslem Sobotkou, je již osvětlený.

Právě osvětlení heliportu bylo podmínkou Úřadu pro civilní letectví, bez jejíhož splnění hrozilo omezení rozsahu denního letového provozu. A právě v Liberci byla poslední základna HEMS, která ji zatím nesplňovala. „Pokud bychom nový heliport nepostavili, reálně hrozilo omezení jeho provozu, vrtulník by se musel vracet vždy před soumrakem," vysvětlil Luděk Kramář. Doplnil, že letecká základna ZZS LK neprovozuje noční lety, ale pouze denní (tj. od svítání do soumraku – tento čas je v průběhu roku proměnlivý), nicméně pilot a posádka vrtulníku mnohdy nemohou odhadnout přesnou dobu návratu na základnu a neosvětlený heliport jim ho tedy komplikoval.

Práce na novém heliportu započaly v letošním únoru, jeho stavba skončila v srpnu. Jeho celková cena je 6,7 milionů korun a ZZS LK ji zaplatila z účelové



FOTO MICHAL GEORGIEV

Nový heliport v Liberci.

dotace, kterou poskytl Liberecký kraj. Stavební část heliportu si vyžádala náklady 3 miliony korun, 3,4 milionu korun stály použité technologie a 300 tisíc ZZS LK zaplatila za projektovou dokumentaci. Dobudovat je třeba ještě hasicí systém, který bude stát necelé tři miliony korun. Nový heliport vyrostl na pozemku, jenž původně patřil městu Liberec, díky rychlému a vstřícnému jednání zainteresovaných institucí se jej však velmi rychle podařilo vyměnit za jiný, který patřil Libereckému kraji.

„Městu i kraji bych za tuto vstřícnost velmi rád poděkoval. Stejně jako Aeroklubu Liberec za dohodu o provozu na letišti," řekl Kramář.

„Zajištění dostupnosti zdravotní péče je naší prioritou, bez letecké záchranné služby by to nešlo. Jsme rádi, že naše záchranka disponuje skvělými posádkami, které se pravidelně cvičí a připravují tak, aby mohly pomáhat lidem i ve velmi těžkých a nepřístupných podmínkách," řekl hejtman Martin Půta. Ocenil i spolupráci s Horskou službou, jejíž zástupci záchranářům velmi často pomáhají.

Zvláštní vzpomínku při uvedení heliportu do provozu věnovali bývalému kolegovi, pilotu Michalu Benešovi, který loni tragicky zahynul. Právě on se podílel na prvních jednáních o novém heliportu a měl být jeho odborným garantem.

U příležitosti otevření nového heliportu záchranáři představili také nový vůz Škoda Octavia, který v rámci projektu *Škoda Auto pomáhá* v létě ZZS LK převzala od společnosti Škoda Auto, a. s. Vůz, který ZZS LK získala i díky tomu, že má certifikaci ISO 9001, je určen pro potřeby pracovníků Systému psychosociální intervenční služby (SPIS), kteří poskytují podporu zejména příbuzným, známým a svědkům nečekaných a náhlých událostí, při nichž dochází k náhlému poškození zdraví v důsledku nehody, náhlého onemocnění či úmrtí.

Michael Georgiev
Zdravotnická záchranná služba
Libereckého kraje

Z našich škol

Pod pokličkou v naší mateřince

O letošních prázdninách jsme rozhodně nezaháleli. Po dobu tří týdnů se z pracoviště Spořilovská ozývaly zvuky různých řemeslných nástrojů a nářadí. Tato „řemeslnická kapela" vznikla díky zvýšenému zájmu rodičů o umístění dětí v jilemnických mateřských školách. Z uvolněných pronajatých prostor po ZŠ a MŠ Jilemnice jsme za podpory našeho zřizovatele města Jilemnice a libereckého krajského úřadu vybudovali dvě třídy. První školní den jsme tak mohli ve zrenovovaných třídách přivítat nejen nově zapsané děti, ale i třídu paní učitelky Jitky Noskové a Lucie Čadanové s dětmi se speciálními vzdělávacími potřebami, která byla dříve umístěna v prostorech Dětského centra.

Dovolte mi touto cestou poděkovat výše zmíněným, ale i všem spolupodílejícím se firmám, řemeslníkům, kolegyním, partnerům ve vzdělání a přátelům

FOTO MONIKA KRÁLOVÁ



Ve školce byly otevřeny dvě nové třídy.

naší školy za jejich pomoc, bez které by tento záměr nemohl být zrealizován.

V této nelehké době zasažené šířící se koronavirovou nákazou přeji všem „lidičkám" především stálé zdraví a našim jedenácti třídám neutuchající dětský smích a štěbetání. Těšíme se na okamžik, že až celonárodní situace dovolí, setkáme se na Dnu otevřených dveří v jilemnických mateřinkách a společně nostalgicky zavzpomínáme na naše bezstarostné předškolní okamžiky...

Monika Králová
ředitelka školy

Seriály

Významné jilemnické stavby (18)

Dům čp. 228 na Náměstí 3. května (vedle kostela)

Stavba sice nemá mimořádnou architektonickou hodnotu, ale naši pozornost si zaslouží kvůli neobyčejně bohaté historii.

V roce 1788 postihl Jilemnici obrovský požár a zničil mimo jiné i školní budovu. Proto byla v roce 1790 západně od kostela vybudována nová zděná stavba čp. 228. Na její stavbu byl použit kámen z vyhořelé zámecké kaple sv. Alžběty. Novou školu zachvátil další požár již v roce 1803, v letech 1807 a 1812 musela být opravena a lépe vybavena.

V téže době již škola byla určitě dvojtřídní. Roku 1834 se tu učitelem stal František Poličanský (1798–1855), skvělý pedagog, hudebník a velký vlastenec. K ruce měl již čtyři pomocníky a v tomtéž roce byla otevřena třetí, nepovinná třída s vyučovací řečí německou, v první a druhé se učilo česky. Počet žáků rychle stoupal – od 352 v roce 1797 k 542 roku 1831. Po epidemii cholery následujícího roku stav poklesl o více jak padesát žáků, ale již v polovině století opět přesahoval hranici 500. (Třídy tenkrát mohly mít i kolem 100 dětí!) Škola péčí vrchnosti (hrabat Harrachů) i města nabývala na kvalitě a zejména zásluhou Poličanského dosáhla velmi dobré pedagogické úrovně. Vděční žáci mu roku 1864 postavili na katolickém hřbitově veliký litinový pomník, jehož zbytky byly odstraněny teprve na samém sklonku 20. století.

Škola se šesti učebnami přestávala dostačovat potřebám prudce se rozvíjející výuky a další učebny se musely pronajímat v jiných budovách. Jediným řešením tu mohla být stavba nového objektu. Město nelitovalo námahy a poměrně rychle dokázalo sehnat finanční prostředky. V roce 1869 byla krásná nová

a prostorná školní budova čp. 259 slavnostně vysvěcena a otevřena. Starý objekt teď mohl své prostory nabídnout odbornému školství a již roku 1873 tu nalezla útočiště tkalcovská škola. Založena byla v roce 1873, výuku denní (36 hodin týdně) i večerní zahájila 1. října 1874. Délka studia činila jeden rok, od školního roku 1876–7 dva roky. Na jejím chodu se podílelo město i stát. Občané si od jejího zřízení slibovali, že „zlepší stav mnohých rodin, kterým jest tkalcovství jedinou aneb hlavní výživou", neboť tkalcovské výdělky v poslední době zhruba o 25 % poklesly. Prvním ředitelem školy byl na doporučení Vyšší tkalcovské školy v Brně jmenován prostějovský rodák Rudolf Syka. Šest let působil na škole sám, ředitelské místo zastával až do roku 1919.

Počty žáků byly zpočátku nízké – prvním rokem navštěvovali ústav v denním studiu pouze tři žáci, po dvou letech navštěvovalo denní výuku 10, o rok později 12 posluchačů. Večerní kursy pro malý počet zájemců zanikly, nedělní běh navštěvovalo kolem deseti zájemců. Tkalcovské stavy měla škola k dispozici nejprve tři, roku 1877 jich užívala již celou desítku. Později počet posluchačů trvale narůstal.

Není divu, vždyť průměrná mzda absolventů školy činila zhruba dvojnásobek mzdy nekvalifikovaného tkalce. Práce žáků navíc získaly první významná ocenění na výstavách. Počátkem 20. století se počet žáků pohyboval kolem 40, v posledním předválečném roce již dosáhl bezmála 100. Za I. republiky kolísal mezi 165 až 432 posluchači. Počátkem století tu působili čtyři učitelé a dva výpomocní učitelé, před válkou tu učilo již osm pedagogů.



ARCHIV KMJ

Škola na konci 19. stol. Z knihy Český průmysl textilní, Praha 1909.

Nová instituce musela být vybavena potřebnými stroji, postupně modernizovanými a rozšiřovanými. V roce 1888 byla stará budova od základů přestavěna, o pět let později vznikla kotelna pro parní stroj (v roce 1909 nahrazen benzinovým a o dvanáct let později elektrickým motorem), vyvrtána studna, roku 1909 školu poněkud necitlivě doplnila nástavba druhého patra. Ani tyto od počátku kompromisní úpravy však nestačily rostoucím nárokům i trvale vysokému zájmu o studium.

O stavbu nové školy čp. 460 (dnes gymnázium) se v meziválečném období paradoxně postarala vleklá krize textilního průmyslu. Náš ústav totiž mohla zachránit před zánikem jen moderní po všech stránkách vyhovující budova, umožňující vysokou úroveň výuky a plně vyhovující požadavkům nadřízených orgánů i dobře konkurující jiným školám stejného zaměření. Slavnostní otevření se konalo 11. června 1933.

Ale to bychom již překročili rámec našeho vyprávění. — Okupace zasáhla tvrdě do vývoje „tkalcovky" – její budova byla na nějaký čas zabrána pro potřeby městské nemocnice, neboť dosavadní zdravotnický areál byl zcela přeměněn na SS lazaret. Výuka se pak vrátila do původní školy čp. 228 a zčásti přešla i do chlapecké školy čp. 259. Po válce se činnost rychle navrátila z velmi stísněných podmínek do nové budovy. Čp. 228 pak sloužilo jako internát a jako jídelna a kuchyně pro textilní školu a od roku 1968 také pro gymnázium. Následná velmi nešťastná modernizace objektu zcela zničila jeho původní charakter a do značné míry znehodnotila celé prostranství. Po roce 1989 se naštěstí město rozhodlo pro celkovou citlivou rekonstrukci objektu a vtisklo mu současný charakter, který tento kout architektonicky rehabilitoval a zajistil mu důstojné využití – dnes slouží potřebám městského úřadu.

Jan Luštinec

Rozhovor

Pavel Lipták: „Své svěřence jsem se snažil vždy vést k tomu, aby byli nejenom dobří fotbalisté, ale i dobří lidé."

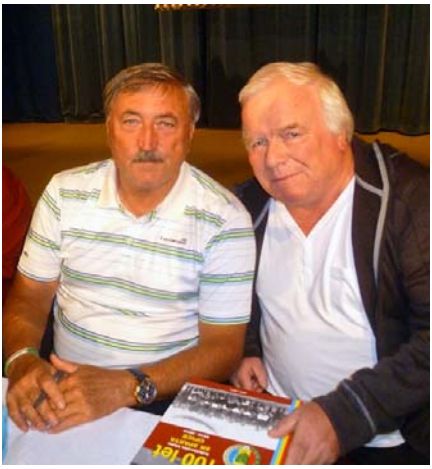
Povězte nám nejprve o vašich fotbalových začátcích.

Pocházím ze Dvora Králové nad Labem, kde jsem hrál fotbal za TJ TIBA a později za TJ Dvůr Králové. Ve svých 21 letech jsem se dal na trenérskou dráhu. Vyzkoušel jsem si trénování nejnižších soutěží až po nejvyšší žákovskou ligu.

Mnoho kluků hraje v dětství fotbal, jen někteří u něj ale zůstanou. V čem shledáváte kouzlo tohoto sportu?

Fotbal je velice zajímavý sport. Ze svých dlouholetých zkušeností vím, že kluci, kteří byli v jedenácti letech za hvězdy, a člověk o nich byl přesvědčený, že jednou budou hrát ligu, to většinou nikam nedotáhli. Naopak ti, co byli v žácích třeba průměrní, to dotáhli daleko. Je třeba tomu dávat postupný vývoj, netlačit zbytečně na pilu. Český fotbal je chorobný tím, že rodiče neustále

ARCHIV PAVLA LIPTÁKA



Pavel Lipták s Antonínem Panenkou.

mluví trenérům do trénování. Jsme národ „trenérů".

Nechal jste si vy sám do trénování někdy mluvit od rodičů svých svěřenců?

Je dobré každý názor vyslechnout, zvážit ho a vzít si z něj to dobré.

Trápí mě třeba jedna taková věc a myslím si, že je to problém celého českého fotbalu, hlavně v menších klubech. Když chcete být doktorem, musíte vystudovat medicínu, když učitelem, tak pedagogiku, i na auto musíte mít řidičský průkaz a dělat zkoušky, ale trenérem je dnes kde kdo, a to bez jakékoliv trenérské kvalifikace. Většinou jsou to rodiče chlapců, fotbaloví nadšenci, kteří ale neznají základy a podstatu fotbalu a nejraději by své kluky vodili po hřišti jak figurku na provázku. Pokud kluci dostanou v samých začátcích špatné návyky, těžko se jich v dalších letech zbaví. Ty prvopočátky jsou nejdůležitější. Jinak se pak divíme, proč v 15 letech hráč neovládá základy fotbalové abecedy.

Je důležité, aby dobrý trenér byl zároveň i dobrým hráčem?

Statistiky dokazují, že ti nejlepší fotbalisté většinou nebyli nejlepšími trenéry. A naopak – úspěšnými trenéry, ať už ve světě nebo u nás, se stali ti, co to nedotáhli jako hráči příliš daleko. Třeba takový trenér 20. století v Československu Václav Ježek nikdy nehrál první ligu. Hrál divizi v Úpici a ve Dvoře Králové nad Labem.

Čím to je?

Jsou lidé, kteří pro fotbal mají cit, jsou všímaví, vnímaví a učenliví. Ačkoliv nikdy nehráli na vysoké úrovni, získali zkušenosti a dále je rozvíjeli studiem trenérství. Například bývalý vynikající a uznávaný trenér české reprezentace Karel Brückner mi řekl, že po celý život, když viděl někde něco zajímavého, okamžitě si to zapsal a snažil se to převést do praxe.

Jaký přístup k hráčům upřednostňujete?

Upřednostňuju metodu „cukr a bič". Spíše se snažím s kluky domluvit a být na ně hodný, ale někdy je zkrátka zapotřebí přitvrdit. S některými se občas po dobrém dohodnout nedá. Na druhou stranu ti „hodní" a jedničkáři ve škole nebyli ti nejlepší fotbalisté.

K čemu především jste se snažil své svěřence vést?

Snažil jsem se je vést především k tomu, aby z nich byli nejenom dobří fotbalisté, ale i dobří lidé.

Jak jste pracoval s tím, když v rámci týmu vznikla nezdravá rivalita?

V každém týmu se najde nějaký konfliktní hráč. Trenér by to měl ukočírovat, a to, jak už jsem říkal, buď dobrým slovem, nebo klidně i přitvrzením.

Jak jste zmínil už na začátku – trénoval jste mnoho kategorií. Jaký je zásadní rozdíl v tréninku mezi jednotlivými věkovými kategoriemi?

U žáků je důležité, aby si osvojili základní fotbalové dovednosti a probudila se v nich láska k fotbalu. Dovednosti by se postupně měly rozvíjet v dalších kategoriích. Do „A" mužstva už by měli přijít hotoví hráči. To se ale často nestává.

Trénoval jste od 21 let. Jak jste se vyvíjel jako trenér?

Když jsem začínal trénovat, žádné video nebylo. Chodíval jsem tedy ve Dvoře Králové sledovat tréninky „A" mužstva a obdivoval um vynikajícího trenéra Jana Jebavého. Dodnes mám schovaný sešit, do kterého jsem si zapisoval své poznatky. V dnešní době jsou na internetu dostupná různá videa, a tak i v mém věku stále objevuji něco nového, hledám možnosti sebezdokonalování. Baví mě sledovat novodobé fotbalové trendy.

Za rok 2019 vám byla udělena Cena Václava Jíry. To je ohromný úspěch! Co pro vás toto ocenění znamená?

Jedná se o ocenění mé dlouholeté trenérské práce a nesmírně si ho vážím. Jsem rád, že si na mne někdo vzpomněl. Prostě z toho mám velkou radost.

Přibližte nám vaše trenérské působení.

Ve Dvoře Králové nad Labem jsem trénoval od žáků až po „A" mužstvo, dále starší žáky ve Vrchlabí, Horní Branné, Jilemnici, Trutnově (žákovská liga), dospělé ve Studenci a Kunčicích nad Labem. V letech 1988–2004 jsem vedl žákovské výběry mladších a starších žáků OFS v Trutnově a v letech 1993–1995 jsem byl asistent trenéra u Východočeské krajské reprezentace starších žáků v Hradci Králové. Mám tedy na fotbalovém hřišti trenérsky odslouženo více než 40 let.

Hrajete i šachy. Možná, že mnoho Jilemničáků ani netuší, že tu máme šachový klub! Kolik má členů a jak často se scházíte?

Je nás dvanáct, hrajeme nejnižší soutěž v republice a je to hlavně o přežívání. Nejsou mezi námi totiž žádní mladí hráči. Čas od času se scházíme v restauraci na Vítkově, vlastní klubovnu nemáme. Každou sezonu jsme odkázáni na poskytnutí šachového azylu.

Pochlubte se vašimi šachovými úspěchy.

V roce 1975, jako mladý kluk, jsem hrál v lotyšské Rize v simultánce se sovětským mistrem Petkevičem. Tenkrát se mi s ním podařilo remizovat. Teprve nedávno jsem ale zjistil, že se stal již jako velmistr v roce 2002 v Německu mistrem světa seniorů. Jinak jsem hrál první národní ligu a divizi ve Dvoře Králové nad Labem a druhou ligu ve Vrchlabí.

Už jsme si povídali o tom, co vás zaujalo na fotbale. Čím vás okouzlily šachy?

Rozvíjejí myšlení a zlepšují paměť. Já jsem trochu takový puntičkář. Povím vám, jak jsem se k těm šachům vlastně dostal. Můj mladší bratr byl asi ve svých deseti letech delší dobu v nemocnici, kde se od dalšího pacienta naučil šachy hrát. Zaujaly ho natolik, že se jim chtěl poté věnovat i doma, jenže já o nich neměl ani ponětí. Nakonec mě přesvědčil, abych si osvojil alespoň základy. Samozřejmě jsem s ním neustále prohrával. Nedokázal jsem se smířit s tím, že mě poráží o dva roky mladší bratr. Začal jsem proto navštěvovat šachový kroužek. Bratr u šachů nezůstal, zatímco já ano.

Děkuji za příjemné povídání.
Gabriela Jakoubková

Z historie

Seriál: Společenský život v Jilemnici objektivem Stanislava Šimůnka

Ve spolupráci s panem Stanislavem Šimůnkem mladším jsme pro čtenáře zpravodaje připravili seriál unikátních historických fotek zachycující život v Jilemnici od 20. do 80. let. Autorem těchto půvabných momentek je fotograf Stanislav Šimůnek, který působil na Jilemnicku oficiálně v letech 1925–1955.

Kromě komorních ateliérových snímků zdokumentoval bohatý společenský a kulturní život nejen v Jilemnici, ale i v jejím okolí. *Objevíte své blízké?*

Archiv, který po sobě pan Šimůnek zanechal, se v současné době zpracovává do podoby výstavy. Fotografie budou k vidění v Krkonošském muzeu v Jilemnici.

Do příštího čísla chystáme rozhovor s panem Šimůnkem mladším.

FOTO STANISLAV ŠIMŮNEK



Z otevření Cukrárny U Nyčů, 30. léta.

K výročí republiky

Před 102 lety vznikl samostatný československý stát. Jeho zakladatel Tomáš G. Masaryk o jeho smyslu a existenci poctivě přemýšlel. Je přirozené, že některé z jeho ideí odvál čas, ale jiné myšlenky jsou dnes možná aktuálnější než za Masarykova života. Zkusme si některé připomenout:

- *Život měříme příliš jednostranně; podle jeho délky, a ne podle jeho velikosti. Myslíme víc na to, jak život prodloužit, než na to, jak ho opravdu naplnit.*
- *Žít do sta let, to by neměl být žádný kumšt – to se rozumí, těmi umělými, nepřirozenými zásahy se toho nedosáhne. Růst na zdravém vzduchu a v sluníčku, rozumně jíst a pít, žít mravně, pracovat svaly, srdcem, mozkem, mít starosti, mít cíl – to je celý recept makrobiotiky, a neztratit živý zájem: protože zájem, to je právě život sám, bez zájmu a bez lásky není života.*
- *Jací jsou rodiče, matka i otec, jaký mají poměr k sobě a k okolí, to má největší vliv na dítě.*

- *Nikde jinde na světě neslyšíte lidi tolik reptat a stěžovat si jako u nás; to je ta nekuráž a ještě něco horšího. Já si myslím, že každý takový nespokojený člověk má nerad své povolání; proto nadává na politiku, na poměry a na celý svět. Člověk, který dělá svou práci bez zájmu a jenom z chlebařství, je nešťastný a otrávený člověk. Já rád poslouchám, když někdo mluví s láskou a chutí o svém povolání; co všechno se od něho dozvíte!*
- *Pracovat, to znamená odpírat zlému a důsledně. Všude, vždy a zejména zlému v jeho zárodku. To neznamená být radikální, ale důsledný.*
- *Etika není pro psací stůl, náboženství není pro kostel. Všecko jednání podléhá etickým normám. Jednání a myšlení všech, a to stejně. Demokracie není jen politická soustava, ale také a především mravní.*
- *Humanita je novější slovo pro staré slovo láska k bližnímu. Slova „láska" se dnes užívá pod vlivem literatury zejména pro důležitou otázku poměru obou pohlaví a moderní člověk se jaksi štítí užívat pojmu oficiálního náboženství. Proto se ve filosofii ujalo obecně rozšířilo slovo „humanita" nebo „sympatie", později „altruismus". Ve skutečnosti humanita není než láska k bližnímu, ale princip je formulován podle nových poměrů, zejména také politických a sociálních.*
- *Humanismus není sentimentalita. I Ježíš žádá milovat bližního jako sebe samého. Člověk je od přírody jistě egoista. Je však otázka, je-li jen egoista nebo má-li také cit sympatie nebo lásky, a to cit bezprostřední, přímý, ne ze zřetelů egoistických. Psychologická analýza mě poučuje, že člověk má od přírody i lásku k bližnímu, lásku bezprostřední, nezištnou, neegoistickou.*
- *V umění není pokroku. To, co vytvořili dosavadní velikáni lidstva, ustanovili pro všechny věky. Umění postihuje člověka lépe a bezprostředněji než věda; je vedeno citem.*

Jan Luštinec

Ze sportu

Jilemnický kros – Memoriál Oldy Hrubého

V neděli 18. 10. 2020 se ve Všesportovním areálu Hraběnka uskuteční již 26. ročník Jilemnického krosu. Pořadatelé z ČKS SKI Jilemnice museli již na konci srpna přeznačit část deseti kilometrové trati, aby se vyhnuli stavbě retenční nádrže Čermačka. Nová část trati vede opět terénem a je perfektně označená. Přijďte si zatrénovat a potom ji vyzkoušet při vyvrcholení podzimních přespolních běhů – Jilemnickém krosu. Všichni příznivci terénního běhu, jste srdečně vítáni na pěti či deseti kilometrové trati. Přijďte si užít podzimní počasí třetí říjnovou neděli. Startuje se v deset hodin od buněk na Hraběnce (objekt A). Propozice naleznete na www.skijilemnice.cz.

Za celý tým pořadatelů ČKS SKI Jilemnice Karel Randák



FOTO JANA SEIFERTOVÁ

Den bez aut – studentky střední zdravotnické školy kontrolují hygienu rukou.



FOTO JANA SEIFERTOVÁ

Den bez aut – auto nahradil kočár s koňmi.

OZNÁMENÍ
o době a místě konání voleb do zastupitelstva kraje

Starosta města Jilemnice podle ust. § 15 odst. 1 písm. a); ust. § 27 zákona č. 130/2000 Sb., o volbách do zastupitelstev krajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů

oznamuje:

I.

Volby do Zastupitelstva Libereckého kraje se uskuteční ve dnech:

pátek 2. 10. 2020 od 14:00 do 22:00 hodin

sobota 3. 10. 2020 od 8:00 do 14:00 hodin

II.

Místa konání voleb:

Č.volebního okrsku	Volební místnost	Místo, kde je volič přihlášen k trvalému pobytu
1	**Společenský dům Jilm** Roztocká 500, 514 01 Jilemnice	Branská, Budovatelská, Čsl. Legií, Jubilejní, Javorek, K Pile, K Vejrychovsku, Ke Koupališti, Knoblochova, Lesní, Luční, Nádražní, Na Račanech, Pod Hrází, Polní, Roztocká (mimo čp. 381 a 994), Spořilovská (mimo čp. 995 a 996), V Jilmu, Zahradní, dále čp. 541, 601, 611
2	**Gymnázium a Střední odborná škola** (bývalá SPŠT) Tkalcovská 460, 514 01 Jilemnice	Ambrožova, Geologa Pošepného, Jana Buchara (pouze čp. 494 a 495), Jana Weisse (pouze čp. 496–499 a 997–999), Jaroslava Havlíčka, Ke Trati, Krkonošská (pouze čp. 198, 200 a 503), Na Vrších, Poštovní, Roztocká (pouze čp. 381 a 994), Sportovní (pouze čp. 1171–1173), Spořilovská (pouze čp. 995 a 996), Žižkova (pouze čp. 382, 388, 478 a 479)
3	**Gymnázium a Střední odborná škola** (bývalá SPŠT) Tkalcovská 460, 514 01 Jilemnice	Jana Buchara (mimo čp. 494 a 495), Jana Weisse (pouze čp. 1201–1206), Jeriova, Jungmannova, K Břízkám (pouze čp. 1235), Ke Stadionu, Lyžařská, Sokolská, Sportovní (mimo čp. 1171–1173), Tkalcovská, Žižkova (mimo čp. 382, 388, 478 a 479)
4	**Městský úřad Jilemnice** (budova radnice) Masarykovo nám. 82, 514 01 Jilemnice	Dolení, Do Žlábku, Haklova, Harantova, Husova, Jana Harracha, Kavánova, K Břízkám (mimo čp. 1235), Ke Kluzišti, K Můstku, Komenského, Kosova, Kostelní, Krkonošská (pouze čp. 125, 180, 184 a 209), K Vodojemu, Masarykovo nám., Metyšova, Na Drahách, Na Kozinci, Na Výsluní, Na Žuliánce, Nouzov, Pod Lomem, Radniční, Spojovací, Tyršovo nám., U Nemocnice, Valdštejnská, Vavřinecká, V Domkách, Za Lázněmi, Zámecká, Zvědavá ulička, dále čp. 61, 98, 398, 1256
5	**Mateřská škola Hrabačov** Valteřická 716, 514 01 Jilemnice	Dřevařská, Hanče a Vrbaty, Jizerská, Krkonošská (pouze čp. 712 a vyšší), Nad Jarmarou, Na Stráni, Pod Hatí, Skautská, U Jizerky, U Potoka, Valteřická, Víchovská, V Lipkách, Vodárenská, Vrchlabská, dále čp. 823, 1349

III.

Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství ČR *(občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky)*. Neprokáže-li uvedené skutečnosti stanovenými doklady, nebude mu hlasování umožněno.

IV.

Voliči budou dodány 3 dny přede dnem konání voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb může volič obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

V Jilemnici dne 16. 9. 2020

Mgr. Vladimír Richter
starosta města

KALENDÁŘ AKCÍ NA ŘÍJEN 2020

Datum konání	Název akce	Čas	Místo konání	Pořadatel
29.05.2020 – 15.11.2020	Výstava: Stopy osvobození		Krkonošské muzeum v Jilemnice	
12.09.2020 – 25.10.2020	Výstava: Poklady starých zahrad aneb co nám roste za humny		Výstavní síň čp. 1	Krkonošské muzeum Jilemnice
19.09.2020 – 15.11.2020	Výstava: Milan Lanny Hrouda – Paradoxy		Erbovní sál čp. 1	Krkonošské muzeum Jilemnice
01.10.2020	Co takhle ke zpovědi – Agentura Harlekýn	19:00	SD Jilm	SD Jilm Jilemnice
03.10.2020	Jilemnický taneční pohár	9:00	SD Jilm	Paul Dance, z. s.
03.10.2020	Jilemnická 10	10:00	Tyršovo náměstí	T. J. Sokol Jilemnice
04.10.2020	Posvícení v Jilemnici	9:00–10:00	kostel sv. Vavřince	Svatovavřinecký chrámový sbor
05.10.2020 – 12.10.2020	Festival čtenářství Mezi řádky		Městská knihovna J. Havlíčka Jilemnice a Projekt MAP Jilemnicko II.	
06.10.2020	Travesti revue Techtle Mechtle a Kočky	19:00	SD Jilm	SD Jilm Jilemnice
11.10.2020	Ježiholky z podhradí – Divadelní spolek Smajlík Pecka	15:00	SD Jilm	SD Jilm Jilemnice
15.10.2020	Čtyři vraždy stačí, drahoušku – DIK Chotěboř	19:00	SD Jilm	SD Jilm Jilemnice
17.10.2020	Petr Hapka a jeho potměšilí hosté *(ZRUŠENO!!!)*	19:00	SD Jilm	SD Jilm Jilemnice
18.10.2020	Projekt Oldfield	18:00	SD Jilm	SD Jilm Jilemnice
19.10.2020	Začátek *(ZRUŠENO!!!)*	19:00	SD Jilm	SD Jilm Jilemnice
25.10.2020	Jilemnický kros	8:00	Všesportovní areál Hraběnka	ČKS SKI Jilemnice
29.10.2020	Vernisáž výstavy: Obrazy – Lenka Husáriková	18:00	Galerie V kotelně	SD Jilm Jilemnice
30.10.2020 – 05.11.2020	Výstava: Obrazy – Lenka Husáriková		Galerie V kotelně	SD Jilm Jilemnice

Podrobný popis akcí najdete v tištěném přehledu akcí, který je zdarma k dostání v Informačním centru, nebo na webu www.ic.mestojilemnice.cz. Pro zveřejnění akce v kalendáři vyplňte formulář na www.ic.mestojilemnice.cz/cz/akce/pridat-akci/ nebo nás kontaktujte na info@jilemnice.cz.

MATEŘSKÉ CENTRUM RODINKA

JILEMNICE (SD Jilm 2. patro)
tel. 730 586 731

Provozní doba:
Po, Pá 9:00–12:00 hod.
Út, St, Čt 8:00–12:00 hod.

Charitní obchůdek
budova bývalé polikliniky
pondělí 9:00–15:00 hod.
čtvrtek 15:00–17:00 hod.

Hernu možno využít každý den i během probíhajících volnočasových aktivit. Vstupné do MC 50 Kč (počet dětí nerozhoduje).

PRAVIDELNÉ AKTIVITY:

Pondělí:
9:00–9:30 ANGLIČTINA pro nejmenší – hravá forma angličtiny pro děti od dvou let, lektorka Mgr. Dita Cermanová. Nutno se předem nahlásit.

Úterý:
Lichý týden
10:00–10:45 MRAVENEČEK hrátky pro děti se zaměřením na práci s pomůckami, rozvoj jemné motoriky, koordinace oko–ruka, děti se učí samostatné práci, vhodné pro děti od 1,5 roku
Sudý týden
10:00 ZPÍVÁNKY pro děti – rozvoj rytmu, nácvik jednoduchých písniček a říkanek, využití Orffových hudebních nástrojů

Středa:
9:00–10:00 ANGLIČTINA pro středně pokročilé s hlídáním dětí
10:00–11:00 ŠPANĚLŠTINA pro mírně pokročilé s hlídáním dětí
10:00–10:45 TANEČNÍ A POHYBOVÁ průprava – lektorka MgA. Hana Uxová, Dis., přihlášení předem

Čtvrtek:
10:00–11:00 CVIČENÍ pro děti a rodiče – kolektivní organizovaná činnost zaměřená na rozvoj jemné i hrubé motoriky, lokomoční činnost, cvičení s padákem, bosochodý koberec

10:00 DENTÁLNÍ PORADNA
s MDDr. Lucií Zalevskou – 1× měsíčně, aktuální termín vždy na webu MC
15:00–15:45, 15:45–16:30 Taneční a pohybová průprava s MgA. Hankou Uxovou, nutno se nahlásit předem
17:00–18:00 NĚMČINA pro pokročilé

KRKAVČÍ matka v Jilemnici středa 7. října beseda s Veronikou Hurdovou o dětech, unschoolingu, smrti a dalších tématech, Veronika je autorkou skvělého blogu za který obdržela cenu Křišťálová lupa. Vstupenky je možné zakoupit v informačním centru, v MC nebo online. Cena 220 Kč. Beseda proběhne v Kině 70.

Úterý 20. října od 10:00 Seminář s Mgr. Romanou Tichou (dula, poradkyně přirozeného kojení a BKM) **a s Mgr. Lucií Malou Kubelkovou** (lektorkou těhotenské jógy, kontaktní rodičovství, BKM)
Lektorky rády odpoví na vaše dotazy ohledně rodičovství, porodu, kojení a mnoho dalšího. Vstupné dobrovolné

Kontakt Oblastní charita Jilemnice a MC Rodinka
Bc. Leona Mohrová
mohrova.leona@centrum.cz
tel. 730 586 731

KINO 70 JILEMNICE

ŘÍJEN 2020

4/10 neděle PINOCCHIO

17.00

Řezbář Geppetto vychovává oživlou loutku Pinocchia jako vlastního syna. Pinocchiovšak není zrovna nejvzornější klučina a nechá se lehce svést k rošťárnám, díky nimžprožívá nespočetnapínavých dobrodružství.
Jednoho dne je podveden, unesen ahoní ho banditétajemnýmsvětem plným neuvěřitelnýchnestvůr –z břicha obří ryby se přes zemihraček dostane až na pole zázraků. Podaří se Pinocchioviuniknout asplnit si svůj senstát seopravdickým klukem?

Vstupné

Itálie/V. Británie/Francie – dobrodr./rodinný – dabing – 125 min. **130** Kč

POSTIŽENI MUZIKOU

20.00

Co byste dělali, kdyby vám osud nadělil kromě radosti také celoživotní handicap? Členové The Tap Tap, kapely z Jedličkova ústavu složené ze studentů s postižením (nebo spíš „kriplů“, jak by řekli oni sami), v tom mají jasno. Jedou naplno a užívají si každou min.utu. Zpívají, hrají, milují, cestují, baví se. Všechny je zároveň spojuje láska k muzice a nadšení z koncertování v orchestru, který před více než dvaceti lety založil kapelník Šimon Ornest. The Tap Tap se pod jeho vedením vypracovali na úspěšné hudební těleso, které má za sebou řadu vydaných CD, desetitisíce fanoušků a stovky odehraných koncertů u nás i po celém světě, o čemž se většině ostatních kapel jen zdá.

Vstupné

ČR – dokumentární – 80 min. **110** Kč

8/10 čtvrtek ŠARLATÁN

19.30

Vstupné

ČR/Irsko/Polsko/Slovensko – životopisný/drama – 118 min. **130** Kč

9/10 pátek PRINCEZNA ZAKLETÁ V ČASE

17.00

Vstupné

ČR – pohádka – 115 min. **130** Kč

11/10 neděle LÉTO PATŘÍ REBELŮM

17.00

Léto je konečně tady! Jonáš se jako každý rok těší na svého dědu Bernarda, se kterým vždycky prožil ty nejlepší prázdniny. Letos je to ale jiné, z dědečka se stal pěkně nerudný chlapík. Jonáš má tedy před sebou velkou výzvu – musí dědovi vrátit chuť užívat si života. Teď jen musí vymyslet, jak na to. Díky tomu ho čeká bouřlivé léto plné dobrodružství, zážitků a nevšedních přátelství.

Vstupné

Slovensko/Německo – rodinný/dobrodružný – dabing – 90 min. **130** Kč

BÁBOVKY

20.00

Vstupné

ČR/Slovensko – romantický/drama/komedie – 97 min. **130** Kč

12/10 pondělí LAOS – PO PROUDU MEKONGU

18.00

Přednáška cestovalů Pavla Chluma a Petra Kvardy.

Vstupné

Cestopisná přednáška **80** Kč

13/10 úterý ŽENSKÁ POMSTA

19.30

Vstupné

ČR – komedie – 88 min. **130** Kč

16/10 pátek ČERVENÝ STŘEVÍČEK A 7 STATEČNÝCH

17.00

Baculka Sněhurka najde pár kouzelných červených střevíčků, které ji promění na hubeňoučkou krasotinku. Má to ale jeden háček! Střevíce patří zlé čarodějnici a ta, když zjistí, že zmizely, použije veškerá kouzla a čáry, aby je dostala nazpět. Jakoby nestačilo, že má Sněhurka plné ruce práce s ježibabou, do cesty se jí musí ještě připlést sedm neodbytných trpaslíků, kteří od ní chtějí pusu!

Vstupné

Jižní Korea – animovaný/rodinný – dabing – 83 min. **130** Kč

18/10 neděle ŽÁBY BEZ JAZYKA

20.00

Rodinný příběh jednoho dne Jaroslava K. a jeho nejbližší rodiny. Jaroslav K. bojuje o svoje děti, a aby je získal od svojí krásné ženy Blanky, musí se vyrovnat nejen se svojí dominantní matkou Dorotou, ale hlavně se musí poprat se svými nejtemnějšími stránkami a démony. Na jeho metaforické cestě, která je strukturovaná jako počítačová hra, bude muset obětovat víc než by kdokoliv z diváků předpokládal.

ČR/Slovensko – drama – 116 min.

Vstupné **120** Kč

21.–24. 10. středa–sobota MNOHO SVĚTŮ

Tradiční festival dokumentárních filmů zaměřených na lidská práva. Více informací a program na **www.mnohosvetu.cz**.

25/10 neděle NIGHTLIFE: NA TAHU

17.30

Co všechno se může stát během jedné noci a jednoho rande, které tak romanticky a nadějně začalo? Skoro všechno. Dlouhou sérii katastrofických situací zažívá v nové komedii „Nightlife: Na tahu“ Elyas M'Barek známý z komedií Fakjů a z Téměř dokonalých tajemství.

Německo – komedie – dabing – 111 min.

Vstupné **130** Kč

SMRT NA NILU

20.00

Odvážný tajemný thriller podle románu Agathy Christie v režii Kennetha Branagha. Dovolená belgického detektiva Hercule Poirota na palubě okouzlujícího říčního parníku v Egyptě se změní v děsivý hon na vraha, ve chvíli, kdy idylické líbánky dokonalého páru postihne tragédie. Nečekané zvraty a zápletky udržují diváka v napínavé nejistotě až do konečného rozuzlení příběhu nespoutané vášně a paralyzující žárlivosti, zasazeného do prostředí impozantní pouštní scenérie, a majestátních pyramid v Gíze.

USA – krimi/drama/mysteriózní – titulky – 120 min.

Vstupné **130** Kč

27/10 úterý KAREL

17.30

Celovečerní dokumentární film Karel přináší ojedinělý pohled do soukromí a do duše Karla Gotta. Renomovaná režisérka Olga Malířová Špátová natáčela s Karlem Gottem po dobu celého jednoho roku a díky jeho upřímné otevřenosti vznikl nezvykle osobní až intimní pohled na život slavného zpěváka, jaký se doposud široké veřejnosti, ani jeho skalním příznivcům, nenaskytl. Zároveň v něm nechybí Gottův nadhled a humor.

ČR – dokumentární – 127 min.

Vstupné **120** Kč

KAREL

20.00

ČR – dokumentární – 127 min.

Vstupné **120** Kč

29/10 čtvrtek GREENLAND: POSLEDNÍ ÚKRYT

19.30

John s rodinou se vydává na nebezpečnou cestu, aby našel útočiště, před obrovskou kometou rychle se blížící k Zemi. Budeme svědky zběsilého útěku do bezpečí. Podaří se jim najít poslední úkryt před globální apokalypsou a najít nový bezpečny domov?

USA – thriller/katastrofický/akční – titulky – 119 min.

Vstupné **130** Kč

30/10 pátek RODINA NA BATERKY

19.00

Trochu nesoudržná rodinka Mitchellových se vydá na velký výlet, který jim však zkomplikuje vzpoura spotřebičů! O zábavu a dobrodružství nebude nouze…

USA – animovaný/rodinný – dabing – 100 min.

Vstupné **130** Kč

Online prodej vstupenek do kina je možný na adrese http://**kino70.koupitvstupenku.cz** nebo přes odkaz na našich webových stránkách **www.kino-jilemnice.cz.**

Upozorňujeme diváky, že v případě **projekce ve 3D je nutné použití 3D brýlí pro systém Dolby 3D**. Tyto brýle je možné zakoupit spolu se vstupenkou v pokladně kina i v Informačním centru za cenu 30 Kč. Tyto brýle se stávají majetkem diváka a může je používat opakovaně. ***Změna programu a výše vstupného je vyhrazena.***

Ze vstupného je hrazen poplatek fondu kinematografie ve výši ***1 %*** *z ceny vstupenky. Program viz též na* ***www.sdjilm.cz****. Adresa kina: Roztocká 500, Jilemnice 514 01. Tel.: kancelář* ***481 544 070****. Předprodej vstupenek v Informačním centru vždy nejpozději 10 dní před termínem projekce. Rezervace jsou možné emailem:* ***info@jilemnice.cz****, nebo telefonicky: Informační centrum* ***481 541 008****.*

DCI STANDARD

www.kino-jilemnice.cz



FOTO PETRA FIŠEROVÁ

Dny evropského dědictví – komentovaná prohlídka kostela sv. Vavřince.



FOTO PETRA FIŠEROVÁ

Dny evropského dědictví – pan Pěnička předvádí unikátní stav na stužky.

Z kulturního dění

Krkonošské muzeum v Jilemnici (Správa KRNAP)

Otevřeno denně od 8:00 do 12:00 hod. a od 13:00 do 16:00 hod. mimo pondělí. Ve středu 28. října je s ohledem na státní svátek otevřeno.

▶ Zámek (čp. 75)
– *Stopy osvobození* – výstava přibližuje květnové povstání a konec druhé světové války na Jilemnicku. K vidění jsou dosud nepublikované texty, vzpomínky pamětníků, fotografie, autentické filmové záběry, ale také výzbroj a výstroj zúčastněných armád, zdravotnický materiál či medaile a vyznamenání. Akce potrvá do 15. 11. 2020.

▶ Pivovar (čp. 1)
– *Poklady starých zahrad aneb co nám roste za humny* – výstava o starých ovocných odrůdách a historii ovocnářství, se zaměřením na Krkonoše a Podkrkonoší. Akce potrvá do 25. 10. 2020.
– *Milan Lanny Hrouda: Paradoxy* – výstava abstraktních malovaných objektů neobyčejného architekta a jilemnického rodáka. Akce potrvá do 15. 10. 2020.

▶ *Muzejní odpoledne* – akce připomene konec druhé světové války za účasti klubů vojenské historie a techniky. Proběhnou komentované prohlídky výstavy Stopy osvobození, ukázky dobového vojenského tábora a bojová ukázka. Občerstvení zajištěno. Akce se uskuteční v sobotu 3. 10. od 13:00 hod.

Pozvánka na komentovanou prohlídku města

V neděli dne 4. října se v 15:00 hod. uskuteční další část komentované prohlídky našeho města, komentuje Jan Luštinec, pořádá město Jilemnice. Sejdeme se opět na podloubí radnice. Těšíme se na vaši účast.

Jan Luštinec

Společenský dům Jilm

Vážení návštěvníci
Společenského domu Jilm,

věříme, že jsme Vám v uplynulých letech připravili mnoho krásných kulturních zážitků na námi pořádaných akcích. Právě nyní přichází doba, kdy budeme potřebovat Vaši podporu a pomoc. Nejvíce nás podpoříte tím, že si koupíte vstupenky a přijdete si k nám do divadla, kina nebo na koncert odpočinout, zasmát se, popřemýšlet nebo se pobavit, přičemž věříme, že to všechno lze s rouškou nebo pod rouškou.

U vchodu do SD Jilm a v patře u hlavního sálu jsou pro Vás připraveny automatické dávkovače pěnové desinfekce. Antibakteriální mýdla jsou také v zásobnících na toaletách. Použití roušky je nezbytně nutné po celou dobu návštěvy SD Jilm, zejména při větších akcích a divadlech. Kapacita sálu není omezena. Přestávky budou plánované dle potřeb a zvyklostí jednotlivých divadel, a to včetně otevřeného baru. V případě návštěvy baru můžete mít sundanou roušky

na nezbytně nutnou dobu – při konzumaci nápojů nebo jídla.

Veškeré prostory SD Jilm jsou pravidelně dezinfikovány a čištěny za účelem maximální bezpečnosti Vás, našich návštěvníků.

Přijďte, těšíme se na vás a věřte, že pro zajištění vaší bezpečnosti děláme maximum a dodržujeme veškeré hygienické standardy nařízené Ministerstvem zdravotnictví ČR.

Jiří Paulů
ředitel SD Jilm

Čtvrtek 1. 10. 2020 v 19:00 hod.
Co takhle ke zpovědi – Agentura Harlekýn. Petr Nárožný v hlavní roli anglické komedie. Dále hrají: Jaromír Nosek / Jakub Štěpán / Martin Zahálka jr., Jan Čenský / Martin Zahálka, Máša Málková / Kateřina Sedláková, Zuzana Slavíková / Ilona Svobodová, Karolína Vágnerová / Andrea Daňková / Jiřina Daňhelková.
420/390 Kč

Pátek 2. 10. 2020
Kurz taneční a společenské výchovy
17:30–20:00 hod. – 4. lekce skupiny A
20:30–23:30 hod. – 1. prodloužená skupiny B

Sobota 3. 10. 2020 od 9:00 hod.
Jilemnický taneční pohár
Soutěž párů v latinsko-amerických a standardních tancích
100/70 Kč

Úterý 6. 10. 2020 v 19:00 hod.
Travesti revue Techtle Mechtle a Kočky
Oblíbená travesti show přijíždí do vašeho města, tentokrát s novým zábavným pořadem nazvaným „Nemocnice na pokraji zkázy".
Každý si vyzkoušel za život už několikrát roli pacienta na vlastní kůži. Málo kdo ale ví, jak to chodí z té druhé strany. Během tohoto pořadu budete mít možnost nahlédnout pod pokličku do nemocnice, která si žije tak trochu vlastním životem. Zdravotní sestřička Jiřina je sice od rány, pacienti jí často lezou krkem, ale i přesto má svoji práci ráda. Zábavný pořad protkaný vtipnými scénkami z nemocničního prostředí, plný známých melodií a písniček, s výpravou více než 70 kostýmů a divadelní scénou – to je „Nemocnice na pokraji zkázy".
Stolová úprava s možností občerstvení.
V předprodeji 300 Kč, na místě 330 Kč

Pátek 9. 10. 2020
Kurz taneční a společenské výchovy
17:30–20:00 hod. – 4. lekce skupiny B
20:30–23:30 hod. – 1. prodloužená skupiny A

Neděle 11. 10. 2020 v 15:00 hod.
Ježiholky z podhradí – pohádka DS Smajlík Pecka
Výpravná pohádka plná tanečků a krásných písniček.
70 Kč

Pondělí 12. 10. 2020 v 18.00 hod.
Laos – po proudu Mekongu
Cestovatelé Pavel Chlum a Petr Kvarda Vás provedou nejprve bývalým hlavním městem Louang Prabang a jeho úžasným okolím. V další části se přesuneme mezi nádherné vápencové homole města Vang Vieng a dále pak do hlavního města Vientiane. Tam navštívíme několik pamětihodností v čele s obloukem Patuxay (Laoský vítězný oblouk) a neopomeneme ani na zlatou stúpu – symbol

Laosu, nazývanou Pha That Luang. Dalším unikátem na této cestě pak bude bezesporu angkorský Wat Phou chráněn Unescem a také místo zvané Si Phan Don, nebo-li 10 000 ostrovů uprostřed Mekongu zakončených vodopády Li Phi a Khone Phapheng široké přes 10 km a největším průtokem na světě.
80 Kč

Čtvrtek 15. 10. 2020 v 19:00 hod.
Čtyři vraždy stačí, drahoušku
DIK Chotěboř
Představení vzniklo na motivy filmové komedie z roku 1970, natočené podle scénáře Miloše Macourka a Oldřicha Lipského, kteří se inspirovali detektivní knihou *Mrtvým vstup zakázán* chorvatského autora Nenada Brixyho. Scénky a hlášky známé z tohoto filmu, v čele se svéráznou bytnou paní Harringtonovou v podání Marie Rosůlkové, se staly pro mnohé diváky legendárními.
Převést svůj oblíbený film do divadelní podoby se rozhodli v loňském roce Václav Chalupa s Janou Formánkovou, zakládající členové souboru, u příležitosti pěti let činnosti divadélka.
100/80 Kč

Pátek 16. 10. 2020
Kurz taneční a společenské výchovy
17:30–20:00 hod. – 5. lekce skupiny A
20:30–23:30 hod. – 5. lekce skupiny B

Sobota 17. 10. 2020 v 19:00 hod.
Petr Hapka a jeho potměšilí hosté – ZRUŠENO
Vstupenky vracejte do 20. 10. 2020.

Neděle 18. 10. 2020 v 18:00 hod.
Projekt Oldfield
Projekt Oldfield je hudební soubor učitelů, absolventů a žáků ZUŠ Vrchlabí. Již osmým rokem postupně rozšiřuje repertoár, který je výhradně z autorské dílny Mika Oldfielda – legendárního britského multiinstrumentalisty a skladatele, který s klasickým obsazením rockové kapely spojuje i méně tradiční hudební nástroje.
Během nedělního koncertu zazní instrumentální skladby, které Mika Oldfielda proslavily na počátku kariéry, ale také řada jeho pop rockových hitů.
Vstupné dobrovolné.

Pondělí 19. 10. 2020 v 19:00 hod.
Začátek – ZRUŠENO
Vstupenky vracejte do 20. 10. 2020.

Pátek 23. 10. 2020
Kurz taneční a společenské výchovy
17:30–20:00 hod. – 6. lekce skupiny A
20:30–23:30 hod. – 2. prodloužená skupiny B – Klouboukova



ARCHIV SD JILM

Pozvánka na koncert.

Čtvrtek 29. 10. 2020 v 18:00 hod.
Obrazy – Lenka Husáriková
Výstavu zahájí ak. mal. Miloslav Pesch.
Výstava potrvá do 5. 11. 2020.
Otevřeno denně 16:30–20:00 hod.

Připravujeme:

Neděle 1. 11. 2020 v 17:00 hod.
Noc na Karlštejně
DS J. K. Tyl Lomnice nad Popelkou

Sobota 7. 11. 2020 v 19:00 hod.
Lakomec – Divadlo Kalich Praha

Neděle 8. 11. 2020 v 19:00 hod.
8 euro na hodinu
Hrají: Martin Zouhar, Martin Kraus, Martina Randová / Daniela Šinkorová, Antonín Procházka / Zbyšek Pantůček

Čtvrtek 26. 11. 2020 v 19:00 hod.
Věra Martinová – Jubileum tour 2020

Městská knihovna Jaroslava Havlíčka

Říjnový čas je pro knihovny ve znamení Týdne knihoven (5.–11. 10. 2020) vyhlášeného Svazem knihovníků a informačních pracovníků ČR, který letos pořádá již 24. ročník celostátní akce na podporu četby a knihoven. Přijměte tedy pozvání na chystané pořady v rámci této akce, podrobnější informace k programu a registraci najdete na www.jilemnice.knihovna.cz a www.sites.google.com/view/meziradky. Těšíme se na Vaši návštěvu a přejeme vám poklidné podzimní dny s oblíbenou či novou knihou.

Křišťálový klíč – Jarmarečník spisovatele Vladislava Vondrušky je další očekávanou novinkou tohoto nejvydávanějšího a čtenáři vyhledávaného autora. Třetí díl románové série s názvem *Jarmarečník* nás zavede zpět do severních Čech, nejen do Kamenice, ale i do Děčína, Duchcova a Liberce. Tam všude žijí vnuci a vnučky Ignáce Heřmana. Sklářství se však věnuje už jen pár z nich, ostatní se zabývají obchodem, plátenictvím, krajkářstvím, ale živí se i ve službách šlechty. Falknovskou huť však stále neztrácejí ze zřetele.

Zrcadlový muž mistra thrilleru Larse Keplera, za nímž se skrývá manželská dvojice Alexandra Coelho Ahndorilová a Alexander Ahndoril, je jejich osmým kriminálním románem, který během tohoto měsíce vydává nakladatelství Host. Hlavní hrdina knihy, inspektor Joon Linna, čelí dalšímu případu, kdy cestou domů ze školy zmizí mladé děvče. I přes úsilí policie a rodiny se ji však nepodaří vypátrat. Až o pět let později najdou její tělo na dětském hřišti v centru Stockholmu. Co vede k únosům mladých žen a jaký plán s nimi únosci mají?



Kavárna u Anděla – Osudová léta – pokračování rodinné ságy od německé spisovatelky, píšící pod pseudonymem Marie Lamballe, autorky bestsellerů *Panský dům* a *Venkovské sídlo*. Historický román vychází začátkem října a je druhým dílem strhujícího příběhu jedné kavárenské dynastie Kochových v proměnách 20. století. Závěrečný třetí díl s názvem *Dcery naděje* vyjde v příštím roce.

Oko za oko, manžel za manžela autorky Aleny Jakoubkové, která má na svém kontě již 32 románů věnovaných převážně ženám, je jejím nejnovějším titulem. Nahlédnout v něm můžete nejenom do „relativně" spokojeného života hlavní hrdinky Eleny a jejího pětadvacetiletého manželství, ale zároveň také do spisovatelčiny tvorby samotné.

V pátek 10. 10. 2020 od 17:00 se můžete u nás v knihovně osobně setkat s dvojicí oblíbených spisovatelek – Alenou Jakoubkovou a Hanou Marií Körnerovou – při besedě s autogramiádou.

365 – Gastromapa Lukáše Hejlíka, držitele Výroční ceny Nadace Český literární fond za propagaci knižní kultury projektem Listování. Autorovi sestavení knihy trvalo 365 dní, má 365 stran, ale především přináší 365 tipů ze všech českých luhů i moravských hájů. Podniky jsou rozřazeny do kapitol, kdy vás jedna vypraví na výlet, další zavede na snídani, na rychlý oběd, na jídlo z foodtrucku nebo třeba na dobrou kávu. Ukáže vám podniky z různých koutů republiky i místa, kde byste rozhodně žádný podnik nečekali. Vtipná a originální publikace zaujme také grafickým zpracováním, krásnými fotografiemi i doplňkovou aplikací.

Famózní je novinkou letošního roku, v pořadí již čtvrtou vydanou knihou, cukrářky českého původu a autorky kuchařských knih – Mirky van Gils Slavíkové, žijící v Nizozemí. Na 160 stranách najdete přes 60 receptů rozdělených do osmi kapitol s úžasnými fotografiemi. Těšit se můžete na makovec, kynutou bábovku, vánočku, sacher dort, pavlovu, mrkvový dort, souflé lívanečky, croissanty, pražský koláč, žemlovku, ořechové sušenky a další lahůdky. Mezi autorčinými recepty nechybí samozřejmě ani její plzeňské buchty. Publikace jistě udělá radost Vám i vašim blízkým.

A jaké další tituly jsou pro vás v knihovně připraveny?

Společně s moderním on-line katalogem https://lck.tritius.cz/library/jilemnice/ na webové stránce knihovny, umožňujícím snadné i pokročilé vyhledávání včetně využití čtenářského konta, vám nově přinášíme nabídku a možnost *půjčování e-knih*. Registrovaní čtenáři knihovny mohou využít tuto on-line službu na svém počítači, tabletu, čtečce či chytrém telefonu, a vybírat tak knižní tituly z řady nakladatelství.

Václava Zvelebilová
vedoucí knihovny

Jilemnické koštování

V neděli dne 6. září od jedenácté hodiny dopolední se na Náměstí 3. května v příjemném a mile starosvětském prostředí u kostela sv. Vavřince konal další ročník Jilemnického koštování. Návštěvníci zde mohli ochutnat tradiční krkonošské pochoutky. Na plotně pečené bramborové placky se zelím, uzeným masem, klobásou či ve sladké variantě s povidly. Nechybělo samozřejmě krkonošské kyselo. O jeho znamenité chutí svědčí fakt, že na mnoho zájemců se nedostalo.

Anonymní ochutnávky typických sejkor vynesly v soutěži na první místo poctivou a lahodnou sejkoru Šárky Havlové. Nechybělo samozřejmě ani řízné krkonošské pivo, kmínka, medovina, babiččiny sirupy a další nápoje. Přišel i Jilemský spolek paní a dívek. Také pro děti tu bylo připraveno několik atrakcí.

Letošní novinkou se stala soutěž v řezání i štípání dřeva a ukázala, že mezi sebou máme velmi zdatné dřevaře, kteří by si mohli s našimi předky stejného řemesla podat ruce. Ke všemu hrála živá hudba. Hrála, nehlučela, a tak jsme si při ní mohli třeba v klidu povídat. Lidí přišla spousta a ani po skončení programu se mnohým nechtělo odejít. A nedivím se. Vytvořilo se něco, co dnes tak často postrádáme. Příjemná sousedská atmosféra, při níž jsme si uvědomovali, že žijeme společně na krásném a příjemném místě.

Karel Toman
Říjen (Měsíce)

Ty bože révy, který posíláš
paprsky slunce na nalité hrozny,
na zlaté hrozny, hrozny fialové,
buď milostivý.
Po teplých stráních vzpínají se k tobě
vášnivé keře roztančeným gestem,
zpívají, mluví, hovoří a prosí,
bys dal jim oheň, aby rozdaly jej,
bys vdech jim radost, aby vzkvetla v očích
zkalených trudem.
Neb my jsme lidé mdlí
a pro tvou slávu milujeme víno
a s číší jen se naše srdce pomodlí.

Už loni zástupci Slezské univerzity v Opavě vysoce ohodnotili kvalitu Jilemnického koštování a ocenili jeho poctivou snahu uchovávat a rozvíjet staré tradice. A letos by nepochybně byli ještě spokojenější.

Jsme rádi, že v Jilemnici se podobná aktivita začíná tak úspěšně rozvíjet. Ostatně Jilemnice si vzhledem ke své historii takovou akci nepochybně zaslouží a vytváří pro ni ideální podmínky.

Děkujeme tedy Jilemnickému okrašlovacímu spolku za krásnou neděli a už teď se těšíme na další ročník.

Jan Luštinec

Měsíc říjen

25. října 2020 dochází ke změně SELČ na SEČ. Ve 3:00 hod. se posunou hodiny ze 3:00 na 2:00 hod., budeme tedy spát o hodinu déle.

Slunce	vychází	zapadá
1. 10.	7:03 hod.	18:40 hod. (SELČ)
31. 10.	6.51 hod.	16.40 hod. (SEČ)

Pranostiky:

- Divoké husy na odletu – konec i babímu létu.
- Na stromech dlouho listí tuhou zimu jistí.
- Bouřka v říjnu třebas malá, sotva na to zima stálá.
- Mlhy v říjnu – sněhy v zimě.
- Studený říjen – zelený leden.
- Svatý František zahání lidi do chýšek. (4. 10.)
- Na svatého Kalista ucpi včelín dočista. (14. 10.)
- Šimona Judy – zima je všudy. (28. 10.)

Jan Luštinec



FOTO VLADIMÍR VÁCLAVÍK

Jilemnické koštování – soutěž v sekání dřeva.



FOTO VLADIMÍR VÁCLAVÍK

Jilemnické koštování – vyhlášení soutěže o nejlepší sejkoru.



FOTO PETRA FIŠEROVÁ

Dny evropského dědictví – paní Kunátová a její malované kroniky.



FOTO PETRA FIŠEROVÁ

Dny evropského dědictví – prohlídky města s průvodním slovem dr. Luštince.

Nejbližší knihovna je ve vaší dlani

„Nyní si u nás můžete vybrat z tisíce e-knih odkudkoli, kdykoli a zdarma.“

Vaše knihovna



Jak začít?

1. **Registrujte se ve vaší knihovně**

NOVĚJŠÍ VERZE EREADINGU

2. **Stáhněte si zdarma aplikaci Palmknihy** pro iPhone, iPad nebo telefony, tablety a čtečky se systémem Android

3. **V aplikaci se registrujte** stejným e-mailem, kterým jste registrovaní v knihovně

TABLET

Jak si e-knihy vypůjčit?

4. **Přihlaste se do on-line katalogu** knihovny

5. **Klikněte na tlačítko „Půjčit e-knihu“** u vámi vybraného titulu

ČTEČKA

Kde svou e-knihu najdete?

6. Po vypůjčení naleznete e-knihu **v aplikaci Palmknihy** v sekci „Moje e-knihy“ (za 31 dní se eVýpůjčka sama vrátí)

MOBIL

POTŘEBUJETE PORADIT? OZVĚTE SE NÁM NA KNIHOVNY@PALMKNIHY.CZ

PALMKNIHY


Myslíme ekologicky
Betonové výrobky
Nabízený sortiment:
tvárnice, ztracené bednění, ploty,
stropní panely, zahradní prvky,
zámková dlažba, stropní konstrukce
výroba • prodej • doprava
stavíme ekonomicky
Stropní panely ALIDAL
175 a 210 mm
80 m² stropu ALIDAL
položeno za 1 hodinu
DOBIÁŠ
Založeno 1991
DOBIÁŠ, spol. s r. o. • Kněžmost 237 • tel.: 602 193 523 • www.dobias-knezmost.cz • www.alidal.cz
Dobiáš, spol. s r.o. otevírací doba: duben – září 6.00 – 16.00, říjen – březen 6.00 – 14.30


série kázání
ODPUŠTĚNÍ
A SMÍŘENÍ
Začátek vždy od 10 hodin
Valdštejnská 267, Jilemnice
Sbor Církve bratrské
18. října: Podstata odpuštění
25. října: Důsledek ne/odpuštění
1. listopadu: Proč odpouštět?
8. listopadu: Odpuštění jako životní styl
15. listopadu: Smíření

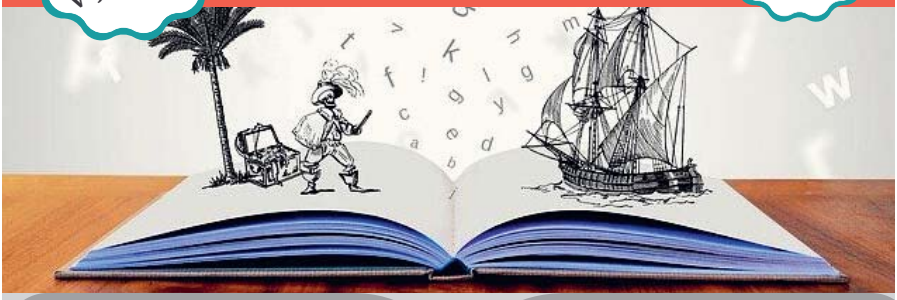

34. ročník mezinárodního hudebního festivalu
JAZZ POD KOZÁKOVEM
SEMILY
9. 10. / 19.00 h.
FABRIKA 1861
LACO DECZI & CELULA NEW YORK
ZABELOV GROUP
MARTIN HRUBEC
7. 10. / 16.00 h.
Riegrovo náměstí
The Grooves Jazzband
JAZZ POD KOZÁKOVEM
kc_golf_semily
www.jazzpodkozakovem.cz

MĚSTSKÁ KNIHOVNA J. HAVLÍČKA JILEMNICE
A PROJEKT MAP JILEMNICKO II.VÁS ZVOU V RÁMCI
TÝDNE KNIHOVEN
NA

5.–12. ŘÍJNA 2020 V JILEMNICI

festival čtenářství
MEZI ŘÁDKY

PRO CELOU RODINU



5. - 7. 10.	Programy pro MŠ, ZŠ, SŠ / M. Bittnerová / Literární osobnosti roku 2020 D. Šimková / Harry Potter - 20 let D. Šárková / Alenka a Krakonoš
6. + 8. 10.	16:00-17:00 - veřejné čtení v cukrárně Dva prameny, Jilemnice
8. 10.	16:30-18:00 - Trénování paměti / pro dospělé / MěK J. Havlíčka Jilemnice
9. 10.	17:00-18:00 - A. Jakoubková/ H. M. Körnerová / MěK J. Havlíčka Jilemnice*
10. 10.	9:00-10:00 a 10:15-11:15 - L. Hřibová / Smolíček / pro děti MŠ (čtení, divadélko, vyrábění)*
	9:00-10:30 - J. W. Procházka / Jak se dělá komiks / dílna pro děti 1. stupně *
	10:30-12:00 a 14:00-15:30 - V. Kociánová / Velké knižní překvapení / dílna pro každý věk*
v Jilemnickém pivovaru	10:30-12:00 a 14:00-15:30 - UPUPAEPOP / Japonská vazba / knižní dílna pro každý věk*
	11:00-12:30 a 14:00-15:30 - J. W. Procházka / Komiksy hravé a dravé / dílna pro děti 2.stupně*
	15:30-16:30 - M. Sehnalová / Čtenářská dílna pro rodiče a děti / jak se knihou bavit a povídat si o ní*
	18:00-19:00 - Jakub Čermák / Akustický koncert / hřiště Kuvajt / Dřevěný Grand
12. 10.	11:30 a 13:00 - Kovy / Youtuber spisovatelem / pro žáky ZŠ
26. 10.	8:00-13:00 - LiStOVáNí / scénické čtení knih pro děti ze ZŠ a SŠ

Na akce označené * je nutné se registrovat předem!

Věnujte nám nepotřebnou knihu, vytvoříme z ní umělecké dílo! Přinést ji můžete kdykoliv do knihovny nebo 10. 10. přímo na festival.

DETAILNÍ PROGRAM, REGISTRACI A COVID AKTUALITY NALEZNETE NA WWW.SITES.GOOGLE.COM/VIEW/MEZIRADKY



UDÁLOST MĚSÍCE

Transformace uvede hendikepované do 21. století

Transformace sociálních služeb. Zdánlivě suchopárné slovní spojení, které v sobě však ve skutečnosti ukrývá mnoho zajímavého, pozoruhodného a hlavně pozitivního. Jde totiž o proces, díky němuž od roku 2007 procházejí zařízení sociálních služeb v kraji, pečující o hendikepované, modernizací a humanizací.

„Při návštěvě některých zařízení lze někdy nabýt dojmu, že se člověk právě přenesl v čase do sedmdesátých nebo osmdesátých let minulého století. Tím však nemám na mysli úroveň péče, která naprosto odpovídá dnešním standardům, ale vzhled a zázemí zařízení jako takového. Mnohde je také shromážděno větší množství klientů na jednom místě, což je směr, který se již dnes již opustil. Doba je dnes dávno jinde, než u velkokapacitních zařízení, ve kterých tráví klienti své životy. To už je minulost,“ uvedl Pavel Svoboda, náměstek hejtmana pro resort sociálních věcí. *„Největší přínos transformace je v tom, že sociální zařízení a životy jejich klientů povznese na úroveň, která odpovídá jedenadvacátému století.“*

Díky transformaci vznikají moderní, malá zařízení komunitního typu, která pomáhají postiženým lidem co nejvíc se přiblížit normálnímu životu, jaký vedou zdraví lidé. Takové jsou trendy dnešní doby. *„Oni samozřejmě potřebují s lecčíms pomoci, spoustu věcí sami nezvládnou. Ale jde o snazší dovednosti, například — máme tady malou kuchyňku, tak se naučím vařit čaj nebo si ohřát jídlo. Ti zdatnější třeba i něco malého uvaří. To jsou činnosti, kterým se v ústavech starého typu nevěnují,“* dodal Svoboda.

Péče o duševní život postižených je na vysoké úrovni. *„Zapomínáme ale na to, učit je obyčejným činnostem, které každý z nás umí. A oni je nezvládají. Ne proto, že by nechtěli, ale protože v ústavu starého typu nedostali prostor k tomu, aby si to vyzkoušeli. A mohou v tom nakonec být dobří,“* uzavřel Svoboda.

text: Jan Mikulička
foto: nový dům pro postižené, o něž pečují v Domově Slunečný dvůr, byl slavnostně otevřen 18. srpna
foto: Jan Mikulička

Na kraji

Zlatý erb vyhrály Liberec a Pěnčín

Vítězové krajského kola 22. ročníku soutěže Zlatý erb 2020 o nejlepší webové stránky a elektronické služby měst a obcí si převzali své ceny ve čtvrtek 3. září na Krajském úřadě Libereckého kraje. Diplomy a ceny předali soutěžícím hejtman Martin Půta a ředitel soutěže Tomáš Holenda. V Libereckém kraji soutěžilo 22 projektů; do celostátního kola postupují v kategorii měst Liberec, v kategorii obcí Pěnčín a dále Liberec s elektronickou službou parkovacího a navigačního systému. Vítězové celostátního kola budou vyhlášeni na konferenci Internet ve státní správě a samosprávě ISSS 2020, která se koná 18. a 19. října v Hradci Králové.

Educa Myjob pomůže nastartovat kariéru

Čtrnáctý ročník veletrhu Educa Myjob Liberec 2020 se uskuteční od 15. do 17. října v liberecké Home Credit Aréně pod záštitou ministra školství, mládeže a tělovýchovy Roberta Plagy a hejtmana



Motiv z veletrhu Educa. Foto: Liberecký kraj.

Libereckého kraje Martina Půty. Veletrh pomůže vybrat střední či vysokou školu nebo najít zaměstnání. Součástí doprovodného programu jsou i semináře a workshopy. Vstup je zdarma. Více informací je na webu www.educaliberec.cz.

Krajské volby a koronavirus: hlasovat lze i v karanténě

Volby do krajských zastupitelstev a do Senátu se uskuteční ve dnech 2. a 3. října 2020. Jejich podobu částečně poznamenal koronavirus a Parlament České republiky schválil zákon o zvláštních způsobech hlasování. Ten zavádí speciální možnosti pro osoby s nařízenou izolací či karanténou. Tito voliči nebudou moci odvolit v klasických volebních místnostech, ale mohou například hlasovat z motorového vozidla u volebního stanoviště na způsob drive-in nebo doma do zvláštní přenosné volební schránky, se kterou k nim zajde speciální volební komise. V kraji se o hlasy voličů uchází celkem šestnáct kandidátek.

Výstava fotografií Roberta Vana představí Srdcaře

Srdci, jeho nemocem a jejich předcházení patří putovní výstava v rámci už druhého ročníku osvětové kampaně Světový den srdce, kterou je možné vidět do 15. října ve vstupních prostorách nemocnice v Jablonci nad Nisou. Jde o unikátní kolekci portrétních fotografií fotografa Roberta Vana nazvanou *Srdeční záležitosti*. Na 13 velkoformátových snímcích Robert Vano zachytil celkem 17 tváří a osudů lidí, kteří do toho, co dělají, dávají celé své srdce nebo se s nějakou kardiovaskulární chorobou léčí.

Světový festival ptactva v České Lípě

Ekoporadna Orsej při Vlastivědném muzeu a galerii v České Lípě a Chráněná krajinná oblast Kokořínsko – Máchův kraj pořádají v neděli 4. října od 9 hodin ornitologickou vycházku s názvem *Světový festival ptactva*. Jde o vzdělávací akci určenou především rodinám s dětmi. Letošní podzimní ornitologická vycházka kolem řeky Ploučnice skončí na Mnišské louce odborným stanovištěm, na kterém proběhne ukázka odchytu ptáků, jejich kroužkování, určování druhů a evidence. V průběhu vycházky se účastníci naučí, jak nejlépe rozpoznat konkrétní ptačí druh a jakým způsobem chránit ptáky v naší přírodě. Bližší informace lze získat u muzejní lektorky Veroniky Ličaverové na e-mailu ekoporadna@muzeumcl.cz, na telefonním čísle 774 825 089 nebo na webu www.muzeumcl.cz.

Závod v běhu provede okolím Liberce

Vyběhnout z města a zažít skvělou atmosféru závodu, který provede lesem, kolem přehrady, přes žulový lom a Jizerskými horami zpět lze na sportovní akci Mattoni Liberec Nature Run! Vybrat si lze z 12 nebo 23 kilometrů dlouhé trasy a nebude chybět ani dm rodinný běh. Start kratší trasy je z náměstí Dr. E. Beneše v Liberci 4. října v 12.30, na delší trasu se vyráží v 11.30.

K věci

V čem vnímáte pozitiva transformace sociálních služeb?

Petr Tulpa (SLK)

Transformace sociálních služeb je celková přeměna nedůstojných podmínek života zdravotně postižených občanů. Výhody to má zejména pro život zdravotně postižených. Návrat k humánnímu způsobu života je ten pravý efekt transformace.

Jitka Volfová (ANO 2011)

Lidé v těchto nových zařízeních zažívají pocit domácího prostředí a mají možnost zařadit se do života z jejich pohledu plnohodnotným způsobem. Prvotně jsem se obávala, zda nebudou mít z toho, když budou muset nakoupit nebo se pohybovat po městě, určité trauma, ale při návštěvě těchto zařízení jsem se dozvěděla opak. Proto vnímám, že tato cesta je správná.

Dan Ramzer (ODS)

Transformací sociálních služeb dosáhneme výrazného zlepšení podmínek jejich klientů, tedy uživatelů soc. služeb. Zároveň se díky ní zlepší podmínky i pro poskytování těchto služeb. Takže výhodná bude pro poskytovatele i pro příjemce. Což je ideální.

Pavel Svoboda (ČSSD)

I mentálně postižený člověk je člověkem. Má své potřeby, přání a emoce. Nové bydlení rodinného typu na rozdíl od ústavního prostředí vrací těmto lidem jejich důstojnost. Za asistence pečovatelek si třeba sami vaří, perou, zvládají osobní hygienu. Transformace jim tak pomáhá zvýšit i jejich sebevědomí.

Radovan Vích (SPD-SPO)

Je zde potřeba dořešit spoustu věcí, například změnu přístupu zaměstnanců k asistenci klientům a jejich praktické přípravě na dovednosti, které jsou důležité pro samostatnější život v chráněném bydlení.

Zuzana Kocumová (ZpLK)

Pozitivum je jasné – každý by měl mít šanci žít pokud možno normální život v normálních podmínkách. Negativum je bohužel cena, za jakou se v Libereckém kraji realizuje. Postavit jeden dům cca za 50 milionů korun, to je opravdu úlet. *Redakční rada magazínu Kraj – příloha LK se se zveřejněnou odpovědí neztotožňuje.*

Další názory zastupitelů si můžete přečíst na liberecky-kraj.kraj-lbc.cz/zastupitelstvo.

Petra Bröcklová a Pavel Kos

Do procesu transformace, který je projektem ministerstva práce a sociálních věcí, vstoupily první dvě krajské příspěvkové organizace pečující o postižené: někdejší Domov pro osoby se zdravotním postižením Mařenice, dnes pod názvem Ostara, a Domov Sluneční dvůr. O své cestě k transformaci i o tom, co přinesla jim a jejich klientkám, hovoří ředitelka Ostary Petra Bröcklová a ředitel Domova Sluneční dvůr Pavel Kos.



Co pro vás transformace vlastně znamená?

Pavel Kos: Máme větší možnost individuální práce s uživatelkami. Transformace sociálních služeb ale nepředstavuje jenom lepší bydlení, je i ve znamení většího zapojení našich žen do rozhodování o běžných záležitostech svého žití. Co si udělat k jídlu, kdy si dát kávu nebo čaj, kdy jít na procházku, popřípadě do kina a tak dále.

Petra Bröcklová: Transformace pro mě znamená možnost nápravy věcí minulých, kdy lidé s postižením byli vyčleňováni z většinové společnosti a byli nuceni žít na izolovaných místech ve velkých ústavech. Život v ústavu znamenal sice všeobjímající péči, ale o individuální podpoře a rozvoji osobního potenciálu uživatelů se hovořit nadalo. Život na izolovaném místě pak znamenal nemožnost využívat přirozené zdroje a služby a běžnou občanskou vybavenost. Uživatelé transformované sociální služby mají možnost žít v běžných domácnostech, o které se starají, vaří si, perou prádlo, uklízí, chodí nakupovat, a celkově se jejich život více podobá životu jejich vrstevníků. Zároveň jsou podporováni ve svých zájmech a zálibách, a tak někdo chodí na fotbal, někdo do knihovny a někdo třeba do kostela.

Pane řediteli, jaká byla u vás cesta k transformaci?

Potřeba transformace sociálních služeb v Domově Sluneční dvůr se ukazovala již při mém nástupu do funkce v roce 2001. Už v té době jsem prosazoval lepší bydlení našich uživatelek ve stávajícím areálu Domova. Já sám bych takto žít nechtěl, a proto jsem zahájil první kroky k zlepšení ubytovacích podmínek. Uvolnili jsme několik skladových místností pro bydlení a tím snížili počty osob na pokojích. Zřídili jsme dva samostatné byty nad kancelářemi pro naše uživatelky, kde se začaly starat částečně samy o sebe. To byl rok 2003. A pokračujeme dále dodnes: v roce 2019 byl zprovozněn obytný dům v České Lípě se třemi byty a jednou garsonkou pro 8 osob. V srpnu 2020 byl otevřen dům se dvěma byty v Sosnové pro 12 osob. Od října 2020 bude v provozu dům pro 6 osob na Ladech v České Lípě. Na pozemcích Domova Sluneční dvůr se započalo s výstavbou posledního trojdomku; dokončení výstavby se plánuje na listopad 2021.

Paní ředitelko, klienti Domova v Mařenicích již zcela opustily původní budovu v lese za obcí a bydlí v nových domech, ať již ve Cvikově či v Novém Boru, došlo i k přejmenování organizace na Ostara. Jak se vám v nových prostorách bydlí a žije, ať už klientům nebo zaměstnancům?

Kvalita bydlení je mnohonásobně vyšší. Uživatelé mají zajištěno soukromí prostřednictvím jednolůžkových pokojů. Jsou podporováni v tom, aby si své bydlení dovybavili a zútulnili podle svých představ. V jednotlivých domácnostech spolu žijí maximálně tři a je tak prostor na individuální podporu a péči oproti životu v ústavu, kdy veškeré procesy a postupy probíhaly skupinově. U mnohých uživatelů jsme zaznamenali velký rozvoj v oblasti samostatnosti v rozhodování, péče o vlastní osobu a o domácnost. Naprosto jednoznačná je větší spokojenost všech uživatelů, kteří se přestěhovali z Mařenic. Na otázku, zda by se někdo do Mařenic vrátil, všichni jednoznačně odpovídají, že ne, že v nových domech se jim líbí a cítí se zde jako doma.

Pane řediteli, u Jestřebí je cesta k novému bydlení trochu trnitější. Došlo k částečnému přestěhování klientek do domu v České Lípě, teď nově v Sosnové, ale velká část jich stále bydlí v původních domech v Jestřebí. Jak vnímáte toto přechodové období?

Pavel Kos: Tři domácnosti pro 18 klientek v Jestřebí mají být dokončeny v listopadu 2021. Jde o tři jednopodlažní, vzájemně propojené domy sociální péče, z nichž každý bude poskytovat samostatnou domácnost pro 6 klientek. Současně se provádí rekonstrukce bývalého ubytovacího pavilonu na kanceláře pro vedení organizace a Centrum denních služeb, kde budou aktivně trávit uživatelky svůj čas. Tento provizorní čas bude trvat něco přes rok, ale výsledek bude stát za to. Výsledek přinese lepší bydlení: samostatné jednolůžkové pokoje a menší skupiny v bytech. Očekáváme, že to našim ženám přinese větší komfort, snížení dávek léků a zlepšení psychiky.

Co byste si vy oba pro vaši organizaci, klienty a zaměstnance nejvíc přáli?

Pavel Kos: Přál bych si, aby společnost uznávala potřebnost péče o osoby se zdravotním postižením. Našim uživatelkám pak aby se jim dobře bydlelo, aby se mohly lépe rozhodovat o svých životech a volit, co jim vyhovuje. Aby žily spokojeně a obklopovalo je klidné a chápající okolí. Zaměstnancům pak přeji, aby byli za svou práci morálně i ekonomicky dobře ohodnoceni.

Petra Bröcklová: Snahou naší organizace je, aby se prostřednictvím naší sociální služby lidé s postižením stali nedílnou součástí obcí, ve kterých žijí, a aby tak byli i přijímáni. Našim velkým přáním je, aby se postupně ve společnosti měnil přístup k lidem s postižením směrem k rovnocennosti.

autor rozhovoru: Jan Mikulička
foto: ředitelka příspěvkové organizace Ostara Petra Bröcklová (foto: archiv P. Bröcklové); ředitel příspěvkové organizace Domov Sluneční dvůr Pavel Kos (foto: Jan Mikulička)



1 Interiér nového domu pro hendikepované ženy v Sosnové. Foto: Jan Mikulička.
2, 3 Návrh stavby v Hodkovicích nad Mohelkou. Vizualizace: Filip Horatschke, Zuzana Reslová.
4, 5 Návrh centra v Nové Vsi. Vizualizace: Filip Horatschke.
6 Centrum denních programů ve Cvikově. Foto: Liberecký kraj.











KRAJEM

Sosnová, Raspenava, Cvikov i Hodkovice: ze starého do nového napříč regionem

Nejaktuálnější ukázkou úspěšně uskutečněného projektu v rámci transformace je nový komunitní dvojdomek v Sosnové na Českolipsku, který od konce srpna slouží příspěvkové organizaci Libereckého kraje Domov Sluneční dvůr. Ve dvou bytech tu bydlí dvanáct hendikepovaných žen.

„Mají k dispozici velkou koupelnu, troje toalety, prádelnu a velkou oplocenou zahradu. Budova splňuje nízkoenergetické parametry, má dvě tepelná čerpadla a solární ohřev vody. U každého bytu je terasa s elektrickou markýzou pro zastínění, kde lze odpočívat a užívat si hezkého počasí. Celá budova je bezbariérová,“ informoval ředitel Domova Sluneční dvůr Pavel Kos. Celkové náklady projektu, na jehož financování putovaly evropské i státní peníze, jsou 28 277 800 Kč. Z toho 22 081 646 korun činila dotace, Liberecký kraj zaplatil 6 196 154 korun.

Do procesu jsou zapojeny také příspěvkové organizace Služby sociální péče Tereza v Benešově u Semil a Domov a Centrum aktivity v Hodkovicích nad Mohelkou. Projekt na výstavbu nového bydlení mají také Domov Raspenava a Domov a Centrum denních služeb Jablonec nad Nisou.

Do budoucna se mají také změnit neutěšené podmínky, v nichž žijí hendikepovaní pod křídly příspěvkové organizace Libereckého kraje APOSS v Nové Vsi u Chrastavy. *„Kdo tam nebyl a neviděl příšerný montovaný dům, ve kterém organizace působí, ten si neumí představit, v jakých příšerných podmínkách tam postižení žijí. A mám velikou radost, že transformaci se nám podařilo posunout významným směrem dál: brzy začne výstavba nového centra, které nabídne mnohem lepší podmínky. Zároveň se zadá architektonická studie na další dva domy ve Vratislavicích nad Nisou,“* prozradil Pavel Svoboda, náměstek hejtmana pro resort sociálních věcí.

Ne každý zdravý člověk si dovede zcela představit pozitiva, která transformace postiženým přináší. *„Pro zdravé lidi se nabízí příměr k pobytu v nemocnici: líp se člověk uzdravuje tam, kde mají vymalováno, čisto a moderní prostředí, než ve staré, zanedbané budově. Prostředí pomáhá. Pro mě je například úžasná zkušenost s Mařenicemi, kde dříve v domě stranou vesnice u lesa působila příspěvková organizace Domov pro osoby se zdravotním postižením, nyní Ostara. Poté, co se v rámci transformace klientky se přestěhovaly do nových, moderních center v Novém Boru a Cvikově, doslova pookřály,“* uzavřel Svoboda. *„Ideální by bylo přiblížit postižené plnohodnotnému životu co nejvíc, klidně i tak, že by mohli vykonávat třeba nějaké méně náročné práce. Věřím, že je to reálné. Vždyť jsou jedněmi z nás.“*

text: Jan Mikulička

Kraj. Příloha Libereckého kraje. Vychází 11× ročně.
Vydává Liberecký kraj, U Jezu 642/2a, 461 80 Liberec 2. IČO: 70891508. Ev. č.: MK ČR E 21924. Redakční radu tvoří nominovaní zástupci zastupitelských klubů Zastupitelstva LK a Krajského úřadu LK, předsedkyní je Květa Širová. Redakce: media@kraj-lbc.cz, tel: +420 485 226 111.
Číslo 10/2020 vyšlo 1. října 2020, uzávěrka byla 15. září 2020.
magazin.kraj-lbc.cz www.facebook.com/krajlk



Končí Vám letos platnost evropského průkazu pojištěnce?

Stavte se u nás co nejdříve pro nový!

Výměna průkazu je rychlá a zdarma.

800 209 000 | **www.zpskoda.cz**
www.kartamehosrdce.cz | **zpskoda**

